SONY

4-528-304-11(1) (PT)

Sistema de áudio pessoal

PT Instruções de funcionamento

* 4 5 2 8 3 0 4 1 1 * (1)

©2014 Sony Corporation

CMT-X5CD/CMT-X5CDB

http://www.sony.net/

Made for iPod iPhone

Download on the App Store

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio, não tape a abertura de ventilação do aparelho com jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc. Também não deve expor o aparelho a chamas (por exemplo, velas acesas).

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a pingos ou salpicos e não coloque objetos com líquidos, como jarras, em cima do aparelho.

Uma vez que a ficha é utilizada para desligar a unidade da corrente elétrica, ligue a unidade a uma tomada CA de fácil acesso. Se notar alguma anomalia na unidade, desligue imediatamente a ficha da tomada CA.

Não instale o aparelho num espaço fechado, como numa estante ou num armário.

Não exponha pilhas/baterias ou aparelhos com pilhas/baterias instaladas a calor excessivo, como luz solar direta e fogo.

A unidade continua ligada à corrente elétrica enquanto não a desligar da tomada CA, mesmo que desligue a unidade.

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites definidos na Diretiva CEM, utilizando um cabo de ligação de comprimento inferior a 3 metros.

A placa de características está localizada no exterior da parte inferior.

CUIDADO

A utilização de instrumentos óticos com este produto aumenta o risco de lesões oculares.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Este aparelho está classificado como produto CLASS 1 LASER. Esta indicação está localizada no exterior da parte inferior.

CUIDADO

Perigo de explosão se a pilha/bateria for substituída de forma incorreta. Substitua apenas por uma pilha/bateria de tipo igual ou equivalente.

Para os clientes na Europa

Aviso aos clientes: as informações seguintes aplicam-se apenas a equipamento comercializado em países onde sejam aplicadas as diretivas da UE.

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão. Quaisquer consultas relacionadas com a conformidade do produto baseada na legislação da União Europeia deverão ser dirigidas ao representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha. Para qualquer assunto relacionado com assistência técnica ou garantia, contacte as moradas indicadas nos documentos sobre assistência técnica ou garantia.

Pela presente, a Sony Corp. declara que este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 1999/5/CE. Para mais informações, aceda ao URL seguinte: http://www.compliance.sony.de/

Para os clientes na Europa e Austrália

Eliminação de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países europeus com sistemas de recolha seletiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Em vez disso, deve ser colocado num ponto de recolha destinado à reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao garantir que este produto é eliminado de forma correta, ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana, que de outra forma poderiam ser causadas pela eliminação inadequada deste produto. A reciclagem dos materiais ajudará a contribuir para a conservação dos recursos naturais. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Apenas para a Europa

Eliminação de pilhas/baterias usadas (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha seletiva de resíduos)

Este símbolo, colocado na pilha/bateria ou na sua embalagem, indica que estes produtos não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados.
Em determinadas pilhas/baterias, este símbolo pode ser utilizado em combinação com um símbolo químico. Os símbolos químicos do mercúrio (Hg) ou chumbo (Pb) são adicionados se a pilha/bateria contiver um índice superior a 0,0005% de mercúrio ou 0,004% de chumbo.
Ao garantir que estas pilhas/baterias são eliminadas de forma correta, ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana, que de outra forma poderiam ser causadas pela eliminação inadequada das pilhas/baterias. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais.
Se, por motivos de segurança, desempenho ou proteção de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha/bateria integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Para garantir o tratamento adequado da pilha/bateria após o final da vida útil do produto, coloque-o num ponto de recolha destinado à reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.
Relativamente a todas as outras pilhas/baterias, consulte a secção sobre a remoção segura das pilhas/baterias do produto. Coloque a pilha/bateria num ponto de recolha destinado à reciclagem de pilhas/baterias usadas.
Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto ou das pilhas/baterias, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Antes de utilizar este sistema

As avarias que ocorram durante a utilização normal do sistema serão reparadas pela Sony de acordo com as condições definidas na garantia limitada deste sistema. No entanto, a Sony não será responsável por quaisquer consequências resultantes da incapacidade de reprodução causada por um sistema danificado ou avariado.

Discos de música codificados com tecnologias de proteção de direitos de autor

Este equipamento foi concebido para reproduzir discos compatíveis com a norma Compact Disc (CD). Atualmente, algumas editoras discográficas comercializam vários discos de música codificados com tecnologias de proteção de direitos de autor. Alguns destes discos não respeitam a norma CD e pode não conseguir reproduzi-los neste equipamento.

Nota sobre DualDiscs

Um DualDisc é um disco com dois lados que contém material de DVD gravado de um dos lados e material de áudio digital do outro lado. No entanto, visto que o lado com material de áudio não é compatível com a norma Compact Disc (CD), a reprodução neste produto não é garantida.

Aviso sobre marcas comerciais e licença

- Windows Media é uma marca registada ou marca comercial da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.
- Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft Corporation. A utilização ou distribuição desta tecnologia fora deste produto é proibida sem uma licença da Microsoft ou de uma subsidiária autorizada da Microsoft.
- Tecnologia de codificação áudio MPEG Layer-3 e patentes licenciadas pela Fraunhofer IIS e pela Thomson.
- "WALKMAN" e o logótipo "WALKMAN" são marcas registadas da Sony Corporation.
- © 2013 CSR plc e respetivas empresas do grupo. A marca aptX® e o logótipo aptX são marcas comerciais da CSR plc ou de uma das empresas do grupo e poderão estar registadas numa ou mais jurisdições.
- A marca e os logótipos BLUETOOTH® são marcas registadas da BLUETOOTH SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por parte da Sony Corporation é efetuada sob licença.
- A Marca N é uma marca comercial ou uma marca registada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e noutros países.
- Android e Google Play são marcas comerciais da Google Inc.
- Os nomes de sistemas e produtos indicados neste manual são geralmente marcas comerciais ou marcas registadas dos fabricantes. As marcas ™ e ® não são especificadas neste manual.
- Apple, o logótipo Apple, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.
- "Made for iPod" e "Made for iPhone" significam que um acessório eletrónico foi concebido para ligar especificamente ao iPod e ao iPhone, respetivamente, e que foi certificado pelo fabricante para satisfazer os padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela utilização deste dispositivo ou pela conformidade do mesmo com as normas de segurança e regulamentares. Note que a utilização deste acessório com um iPod ou iPhone pode afetar o desempenho da rede sem fios.
- "Xperia" e "Xperia Tablet" são marcas comerciais da Sony Mobile Communications AB.

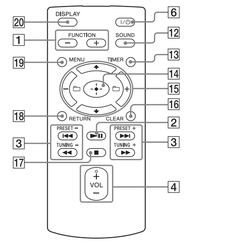
Introdução

Localização dos controlos

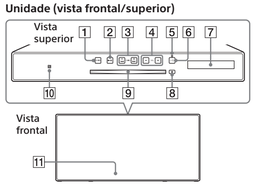
Nota

Este manual explica principalmente o funcionamento com o telecomando; no entanto, é possível efetuar as mesmas funções utilizando os botões da unidade com os mesmos nomes ou nomes semelhantes.

Telecomando

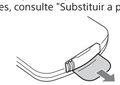


Unidade (vista frontal/superior)

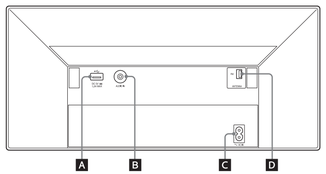


Quando utilizar o telecomando pela primeira vez

A pilha vem instalada de fábrica no telecomando. Antes de utilizar o telecomando pela primeira vez, remova a película isoladora existente no suporte da pilha. Para mais informações, consulte "Substituir a pilha".



Unidade (vista posterior)



A Porta (USB)

Ligue um dispositivo USB.

Nota

- Pode utilizar o seu iPhone/iPod com este sistema apenas através de ligação Bluetooth ou ligação.

B Tomada AUDIO IN (entrada externa)

Ligue o equipamento externo opcional através de um cabo de áudio (não fornecido).

C Entrada ~ AC IN (220-240 V CA)

Ligue o cabo de alimentação (fornecido) à tomada de parede.

D FM ANTENNA (apenas para CMT-X5CD) DAB/FM ANTENNA (apenas para CMT-X5CDB)

Ligue a antena FM ou DAB/FM.
* A ilustração acima representa o CMT-X5CD.

Nota

- Descubra um local e uma orientação que ofereçam uma boa receção e fixe as antenas numa superfície estável (janela, parede, etc.).
- Fixe a extremidade da antena de cabo FM com fita adesiva.

Receção de estações de rádio DAB/DAB+ (apenas CMT-X5CDB)

Quando ligar o sistema pela primeira vez após a compra, a Pesquisa DAB automática é iniciada automaticamente e cria uma lista de serviços disponíveis. Durante a Pesquisa Automática DAB, é apresentado "*********". Se uma nenhum botão na unidade ou no telecomando durante a Pesquisa DAB automática. A pesquisa é interrompida e a lista de serviços pode não ser criada corretamente. Para executar manualmente a Pesquisa DAB automática, execute o procedimento em "Executar manualmente a Pesquisa DAB automática". Se mudou de área de residência, efetue a Pesquisa DAB automática manualmente para registar novamente o conteúdo das emissões.

Acertar o relógio

1 Prima I/⏻ 6 para ligar o sistema.

2 Prima TIMER 13.
Se "PLAY SET" for apresentado, prima ♦/♦ 15 para selecionar "CLOCK" e, em seguida, prima ⊕ 14.

3 Prima ♦/♦ 15 para definir a hora e, em seguida, prima ⊕ 14.

4 Prima ♦/♦ 15 para definir os minutos e, em seguida, prima ⊕ 14.

Nota

- As definições do relógio são repostas se desligar o cabo de alimentação ou ocorrer uma falha de energia.

Para apresentar o relógio quando o sistema está desligado

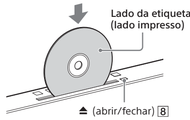
Prima DISPLAY 20 repetidamente para apresentar o relógio. O relógio é apresentado durante cerca de 8 segundos.
Se o sistema estiver no modo de suspensão BLUETOOTH, o relógio não é apresentado se premir DISPLAY 20.

Ouvir um CD

Reproduzir um disco CD-DA/MP3

1 Prima FUNCTION 1 para selecionar "CD".

2 Introduza um CD na ranhura para discos 9 na parte superior da unidade.
Introduza um CD com o lado da etiqueta (lado impresso) virado para si.



A reprodução é iniciada automaticamente.
Se mudar de outra função para a função "CD" quando já estiver um CD introduzido na ranhura, prima ▶II 2 depois de "READING" ter desaparecido do visor 7.
O botão do telecomando ou da unidade permite recuar rapidamente/avançar rapidamente, selecionar uma faixa, um ficheiro ou uma pasta (para disco MP3), etc.

Para ejetar o CD

Prima ⏏ (ejetar) 8 na unidade.

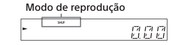
Nota

- Não é possível utilizar CDs de 8 cm com este sistema.
- Não introduza CDs de forma não padronizada (por exemplo, coração, quadrado, estrela). Se o fizer, poderá causar danos irreparáveis no sistema.
- Não utilize CDs com fita adesiva, autocolantes ou cola; se o fizer, poderá ocorrer uma avaria.
- Quando remover um CD, não toque na superfície do disco.

Para alterar o modo de reprodução

O modo de reprodução permite reproduzir a mesma música repetidamente ou reproduzir música aleatoriamente.

Modo de reprodução



1 Prima ■ 17 para parar a reprodução.
Se selecionar "REPEAT" no passo 4, não necessita de parar a reprodução.

2 Prima MENU 19.

3 Prima ♦/♦ 15 para selecionar "CD MENU" e, em seguida, prima ⊕ 14.

4 Prima ♦/♦ 15 para selecionar "PLAYMODE" ou "REPEAT" e, em seguida, prima ⊕ 14.

5 Prima ♦/♦ 15 para selecionar o modo de reprodução e, em seguida, prima ⊕ 14.
Pode selecionar os seguintes modos de reprodução.

PLAYMODE

Modo de reprodução	Efeito
NORMAL	Reproduz uma faixa ou ficheiro.
FOLDER*	Reproduz todas as faixas na pasta selecionada. "FLDR" acende-se no visor 7.
SHUFFLE	Reproduz todas as faixas ou ficheiros em ordem aleatória. "SHUF" acende-se no visor 7.
FLDR.SHUF*	Reproduz todas as faixas ou ficheiros na pasta selecionada em ordem aleatória. "FLDR. SHUF" acende-se no visor 7.
PROGRAM	Reproduz as faixas ou ficheiros programados. "PGM" acende-se no visor 7. Para mais informações, consulte "Criar o seu próprio programa (Reprodução programada)".

* Este modo de reprodução só é aplicável à reprodução de discos MP3.

REPEAT

Modo de reprodução	Efeito
ALL (Reproduz repetidamente todas as faixas)	O sistema reproduz todas as faixas num disco ou pasta repetidamente. "↻" acende-se no visor 7.
ONE (Reproduz repetidamente uma faixa)	O sistema reproduz a faixa selecionada repetidamente. "↻1" acende-se no visor 7.
OFF	Cancela a reprodução repetitiva.

Nota sobre a reprodução de discos MP3

- Não guarde outros tipos de ficheiros ou pastas desnecessários num disco que tenha ficheiros MP3.
- As pastas que não tenham ficheiros MP3 não são reconhecidas pelo sistema.
- O sistema só pode reproduzir ficheiros MP3 que tenham a extensão ".mp3".
  Mesmo quando o nome do ficheiro tiver a extensão de ficheiro ".mp3", se não se tratar de um ficheiro de áudio MP3, a respetiva reprodução pode gerar um ruído estridente que poderá danificar o sistema.
- O número máximo de pastas e ficheiros MP3 compatível com este sistema é:
  —999* pastas (incluindo a pasta raiz)
  —999 ficheiros
  —250 ficheiros numa pasta
  —8 níveis de pasta (na estrutura em árvore dos ficheiros)

* Inclui pastas que não tenham ficheiros MP3 ou outros ficheiros. O número de pastas que o sistema consegue reconhecer poderá ser inferior ao número real, dependendo da estrutura das pastas.

- Não é possível garantir a compatibilidade com todo o software de codificação/escrita de MP3, unidades de CD-R/RW e suportes de gravação. Os discos MP3 incompatíveis podem produzir ruído ou interromper o áudio ou podem mesmo não ser reproduzidos.

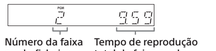
Criar o seu próprio programa (Reprodução programada)

Reproduz a faixa ou ficheiro programado num CD.

1 Selecione "PROGRAM" no passo 5 de "Para alterar o modo de reprodução" e, em seguida, prima ⊕ 14.

2 Ao utilizar um disco MP3, prima 🗀 +/– 15 para selecionar a pasta que contém as faixas ou ficheiros que pretende programar.
Se pretender reproduzir todas as faixas ou ficheiros existentes na pasta, prima ⊕ 14.

3 Prima I◀◀ / ▶▶I 3 para selecionar a faixa ou ficheiro pretendido e, em seguida, selecione ⊕ 14.



Número da faixa ou do ficheiro selecionado

Tempo de reprodução total da faixa ou do ficheiro selecionado

Repita os passos acima para programar faixas ou ficheiros adicionais.

4 Prima ▶II 2.
A reprodução do seu programa de faixas ou ficheiros é iniciada.

Para cancelar a reprodução programada

No passo 1, selecione "NORMAL" para "PROGRAM" e, em seguida, prima ⊕ 14.

Para eliminar uma faixa ou ficheiro programado

Prima CLEAR 16 enquanto a reprodução estiver parada. Sempre que premir o botão, a última faixa ou ficheiro programado será eliminado. Quando todas as faixas ou ficheiros programados tiverem sido eliminados, é apresentado "NO STEP".

Sugestão

- É possível programar um máximo de 25 faixas ou ficheiros. Se tentar programar mais de 25 faixas ou ficheiros, "FULL" será apresentado. Neste caso, elimine faixas desnecessárias.
- Para reproduzir novamente o mesmo programa, prima ⊕ 14.

Nota

- Quando o disco é ejetado ou o cabo de alimentação é desligado após a programação, todas as faixas e ficheiros programados são eliminados.

Ouvir rádio

Sintonizar uma estação de rádio

1 Prima FUNCTION 1 para selecionar "FM" ou "DAB*" (CMT-X5CDB).

2 Mantenha premido PRESET +/– 3 até a indicação de frequência no visor 7 começar a mudar e, em seguida, solte o botão.
A sintonização para automaticamente quando é recebida uma emissão em FM estéreo (**Pesquisa automática**). "ST" acende-se no visor 7.

* DAB é apenas para CMT-X5CDB.

Sintonização manual

Prima PRESET +/– 3 repetidamente para sintonizar a estação pretendida.

Nota sobre as estações DAB/DAB+ (apenas CMT-X5CDB)

- Quando sintoniza uma estação que forneça serviços RDS, são fornecidas informações como o nome do serviço ou da estação.
- Quando sintoniza uma estação DAB/DAB+, pode demorar alguns segundos antes de ouvir qualquer som.
- O serviço primário é recebido automaticamente quando o serviço secundário termina.
- Este sintonizador não suporta serviços de dados.

Sugestão

- Se a receção de uma emissão em FM estéreo tiver ruído, prima MENU 19 e selecione "TUNE:MENU", "FM MODE" e "MONO" para selecionar a receção mono. Isto reduz o ruído.

Programar estações de rádio

Pode programar as suas estações de rádio favoritas.

1 Sintonize a estação pretendida e, em seguida, prima MENU 19.

2 Prima ♦/♦ 15 para selecionar "TUNE:MENU" e, em seguida, prima ⊕ 14.

3 Prima ♦/♦ 15 para selecionar "MEMORY" e, em seguida, prima ⊕ 14.

4 Prima ♦/♦ 15 para selecionar "OK" e, em seguida, prima ⊕ 14.

5 Prima ♦/♦ 15 para selecionar o número predefinido e, em seguida, prima ⊕ 14.

Número predefinido

"COMPLETE" é apresentado no visor 7 e a estação de rádio é registada com o número predefinido.
Repita os passos acima para registar mais estações de rádio.

6 Prima I/⏻ 6 para desligar o sistema e, em seguida, prima I/⏻ 6 novamente para ligar o sistema.

Sugestão

- Pode programar até 20 estações FM, ou 20 estações DAB/DAB+ e 20 estações FM (CMT-X5CDB).
- Se selecionar um número predefinido já registado no passo 5, a estação de rádio programada é substituída pela estação de rádio atualmente sintonizada.

Para sintonizar uma estação de rádio programada

Prima PRESET +/– 3 para selecionar o número predefinido em que está registada a estação pretendida.

Executar manualmente a Pesquisa DAB automática (apenas CMT-X5CDB)

Antes de sintonizar estações DAB/DAB+, tem de efetuar uma Pesquisa DAB inicial.
Caso se tenha deslocado para outra área, deve igualmente efetuar a Pesquisa DAB inicial manualmente para atualizar as informações do serviço DAB/DAB+.

1 Prima MENU 19.

2 Prima ♦/♦ 15 para selecionar "TUNE:MENU" e, em seguida, prima ⊕ 14.

3 Prima ♦/♦ 15 para selecionar "INIT:SCAN" e, em seguida, prima ⊕ 14.

4 Prima ♦/♦ 15 para selecionar "OK" e, em seguida, prima ⊕ 14.
A pesquisa é iniciada. O progresso da pesquisa é indicado através de asteriscos (*******). Dependendo dos serviços DAB/DAB+ disponíveis na sua área, a pesquisa pode demorar alguns minutos.

Nota

- Se o seu país ou região não suportar emissões DAB/DAB+, é apresentado "NO SERV".
- Este procedimento limpa todas as estações anteriormente memorizadas.
- Antes de desligar a antena de cabo DAB/FM, certifique-se de que o sistema está desligado para preservar as suas definições de DAB/DAB+.

Ouvir um ficheiro num dispositivo USB

Reproduzir um ficheiro num dispositivo USB

É possível reproduzir ficheiros de áudio armazenados num dispositivo USB, como WALKMAN® ou leitor de multimédia digital, neste sistema ligando um dispositivo USB ao sistema. Para mais informações sobre dispositivos USB compatíveis, consulte "Dispositivos compatíveis e versões".

1 Prima FUNCTION 1 para selecionar "USB".

2 Ligue o dispositivo USB à porta ⇠ (USB) A na parte posterior da unidade.
Ligue o dispositivo USB diretamente ou através do cabo USB fornecido com o dispositivo USB à porta ⇠ (USB) A. Aguarde até que "READING" desapareça.

3 Prima ▶II 2.
A reprodução é iniciada.
Pode recuar rapidamente/avançar rapidamente, selecionar uma faixa, um ficheiro ou uma pasta com o telecomando ou com o botão da unidade.

Para alterar o modo de reprodução

Ao reproduzir o dispositivo USB, o modo de reprodução pode ser selecionado. Prima MENU 19 e, em seguida, selecione "USB MENU". Selecione "PLAYMODE" ou "REPEAT". Para mais informações, consulte "Para alterar o modo de reprodução" em "Ouvir um CD". Quando está a ser reproduzido um ficheiro num dispositivo USB, não é possível reproduzir a reprodução programada.

Sugestão

- Se um dispositivo USB for ligado à unidade, o carregamento da bateria é automaticamente iniciado. O dispositivo USB pode ser carregado mesmo quando o sistema está desligado.
- Se o dispositivo USB não for carregado, desligue-o e volte a ligá-lo à unidade. Para mais informações sobre o estado de carregamento do dispositivo USB, consulte o manual de instruções do dispositivo USB.

Nota

- A ordem de reprodução para o sistema pode ser diferente da ordem de reprodução do leitor de música digital ligado.
- Certifique-se de que desliga o sistema antes de remover o dispositivo USB. A remoção do dispositivo USB enquanto o sistema estiver ligado poderá danificar os dados existentes no dispositivo USB.
- Quando for necessária a ligação por cabo USB, ligue o cabo USB fornecido com o dispositivo USB a ligar. Para mais informações sobre a ligação, consulte o manual de instruções fornecido com o dispositivo USB a ligar.
- "READING" poderá demorar algum tempo a aparecer após a ligação, dependendo do tipo de dispositivo USB ligado.
- Não ligue o dispositivo USB através de um concentrador USB.
- Quando o dispositivo USB é ligado, o sistema lê todos os ficheiros existentes no dispositivo USB. Se existirem muitas pastas ou ficheiros no dispositivo USB, a conclusão da leitura do dispositivo USB poderá demorar algum tempo.
- Com alguns dispositivos USB ligados, a transmissão de sinais a partir do sistema ou a conclusão da leitura do dispositivo USB poderá demorar algum tempo.
- Não é possível garantir a compatibilidade com todo o software de codificação/escrita. Se os ficheiros de áudio no dispositivo USB tiverem sido codificados originalmente com software incompatível, podem produzir ruído ou podem mesmo não ser reproduzidos.
- O número máximo de pastas e ficheiros em dispositivos USB compatíveis com este sistema é:
  —1.000* pastas (incluindo a pasta raiz)
  —3.000 ficheiros
  —250 ficheiros numa pasta
  —8 níveis de pasta (na estrutura em árvore dos ficheiros)

* Inclui pastas que não tenham ficheiros de áudio reproduzíveis e pastas vazias. O número de pastas que o sistema consegue reconhecer poderá ser inferior ao número real, dependendo da estrutura das pastas.

- O sistema não suporta necessariamente todas as funções fornecidas num dispositivo USB ligado.
- As pastas que não tenham ficheiros de áudio não são reconhecidas.
- Os formatos de áudio que pode ouvir com este sistema são os seguintes:
  —MP3: extensão de ficheiro ".mp3"
  —WMA*: extensão de ficheiro ".wma"
  —AAC*: extensão de ficheiro ".m4a", ".mp4" ou ".3gp"

  Note que, mesmo que o nome de ficheiro tenha a extensão de ficheiro correta, se o ficheiro real for diferente, o sistema poderá produzir ruído ou avariar.

* Os ficheiros com proteção de direitos de autor DRM (Digital Rights Management, gestão de direitos digitais) ou os ficheiros transferidos de uma loja de música online não podem ser reproduzidos neste sistema. Se tentar reproduzir um destes ficheiros, o sistema irá reproduzir o próximo ficheiro de áudio não protegido.

Ouvir música com componentes de áudio opcionais

Reproduzir música de componentes de áudio opcionais

Pode reproduzir uma faixa de componentes de áudio opcionais ligados à unidade.

Nota

- Primeiro, prima VOL – 4 para reduzir o volume.

1 Prima FUNCTION 1 para selecionar "AUDIO IN".

2 Ligue o respetivo cabo de ligação de áudio à tomada AUDIO IN B na parte posterior da unidade e ao terminal de saída do equipamento externo opcional.

3 Inicie a reprodução do componente ligado.
Ajuste o volume no componente ligado durante a reprodução.

4 Prima VOL +/– 4 no telecomando para ajustar o volume.

Nota

- O sistema pode entrar automaticamente no modo de suspensão se o nível do volume do componente ligado estiver demasiado baixo. Para mais informações, consulte "Configurar a função de modo de suspensão automático".

Ouvir música através da ligação BLUETOOTH

Emparelhar o sistema com um dispositivo BLUETOOTH e ouvir música

Pode ouvir música a partir de um dispositivo BLUETOOTH através de uma ligação sem fios. Antes de utilizar a função BLUETOOTH, efetue o emparelhamento para registar o dispositivo BLUETOOTH.

Nota

- Coloque o dispositivo BLUETOOTH que pretende ligar a uma distância de um metro do sistema, no máximo.
- Se o seu dispositivo BLUETOOTH for compatível com toque (NFC), ignore o procedimento seguinte. Consulte "Ouvir música utilizando NFC".

1 Prima FUNCTION 1 para selecionar "BT AUDIO".

2 Prima MENU 19.

3 Prima ♦/♦ 15 para selecionar "BT MENU" e, em seguida, prima ⊕ 14.

4 Prima ♦/♦ 15 para selecionar "PAIRING" e, em seguida, prima ⊕ 14.

5 Prima ♦/♦ 15 para selecionar "OK" e, em seguida, prima ⊕ 14.
Quando "PAIRING" começar a piscar no visor 7, o sistema muda para o modo de emparelhamento.

6 Procure este sistema com o dispositivo BLUETOOTH.
Poderá ser apresentada uma lista dos dispositivos encontrados no ecrã do dispositivo BLUETOOTH.

7 Selecione [SONY:CMT-X5CD] ou [SONY:CMT-X5CDB] (este sistema).
Se lhe for pedido para introduzir uma chave de acesso no dispositivo BLUETOOTH, introduza "0000".
Se este sistema não for apresentado no visor do dispositivo, repita o processo a partir do passo 1.
Quando o emparelhamento estiver concluído, o visor muda para o nome do dispositivo BLUETOOTH ligado e "PAIRING" e o indicador BLUETOOTH acendem-se.

8 Prima ▶II 2.
A reprodução é iniciada.
Consoante o dispositivo BLUETOOTH, prima ▶II 2 novamente. Além disso, pode ter de iniciar um leitor de música no dispositivo BLUETOOTH.

9 Prima VOL +/– 4 para ajustar o volume.
Se não for possível alterar o volume no sistema, ajuste-o no dispositivo BLUETOOTH.
Pode recuar rapidamente/avançar rapidamente, selecionar música e selecionar uma pasta com o telecomando ou com os botões da unidade.

Sugestão

- Pode efetuar uma operação de emparelhamento ou tentar estabelecer uma ligação BLUETOOTH com outro dispositivo BLUETOOTH enquanto tiver uma ligação BLUETOOTH estabelecida com um dispositivo BLUETOOTH. A ligação BLUETOOTH atualmente estabelecida é cancelada quando for estabelecida com êxito uma ligação BLUETOOTH a outro dispositivo.

Nota

- As operações descritas acima poderão não estar disponíveis para determinados dispositivos BLUETOOTH. Além disso, os operações poderão variar consoante o dispositivo BLUETOOTH ligado.
- Após efetuar uma operação de emparelhamento, não tem de a efetuar novamente. No entanto, nos casos seguintes, a operação de emparelhamento terá de ser novamente efetuada:
  —As informações de emparelhamento foram apagadas quando o dispositivo BLUETOOTH foi reparado.
  —Tentou emparelhar o sistema com mais de 10 dispositivos BLUETOOTH.
  Este sistema pode ser emparelhado com um máximo de 9 dispositivos BLUETOOTH. Se emparelhar outro dispositivo BLUETOOTH após ter efetuado o emparelhamento de 9 dispositivos, as informações de emparelhamento do dispositivo cuja ligação for a mais antiga serão substituídas pelas informações do dispositivo novo.
  —As informações de registo de emparelhamento deste sistema foram apagadas do dispositivo ligado.
  —Se inicializar o sistema ou apagar o histórico de emparelhamento com o sistema, todas as informações de emparelhamento serão apagadas.
- Não é possível enviar o som deste sistema para um altifalante BLUETOOTH.
- A "Chave de acesso" pode chamar-se "Código de acesso", "Código PIN", "Número PIN", "senha", etc.

Para verificar o endereço de um dispositivo BLUETOOTH ligado

Prima DISPLAY 20 enquanto o nome do dispositivo BLUETOOTH ligado é apresentado no visor 7. O endereço do dispositivo BLUETOOTH é apresentado em duas linhas no visor do sistema 7 durante 8 segundos.

Para cancelar a ligação com um dispositivo BLUETOOTH

Termine a ligação BLUETOOTH no dispositivo BLUETOOTH. "BT AUDIO" é apresentado no visor 7.

Para apagar as informações de registo de emparelhamento

1 Selecione "DEL LINK" após o passo 3 em "Emparelhar o sistema com um dispositivo BLUETOOTH e ouvir música" e, em seguida, prima ⊕ 14.

2 Prima ♦/♦ 15 para selecionar "OK" e, em seguida, prima ⊕ 14.
"COMPLETE" é apresentado no visor 7 e todas as informações de emparelhamento são apagadas.

Nota

- Se tiver apagado as informações de emparelhamento, não poderá estabelecer uma ligação BLUETOOTH a menos que o emparelhamento seja novamente efetuado.

Ouvir música através de um dispositivo registado

Após o passo 1 em "Emparelhar o sistema com um dispositivo BLUETOOTH e ouvir música", utilize o dispositivo BLUETOOTH para ligar ao sistema e, em seguida, prima ▶II 2 na unidade para iniciar a reprodução.

Ouvir música utilizando NFC

NFC é uma tecnologia que permite a comunicação sem fios de curto alcance entre vários dispositivos, como telemóveis e etiquetas IC.
Basta tocar com o smartphone/tablet no sistema. O sistema liga-se automaticamente e efetua o emparelhamento e a ligação BLUETOOTH.
Primeiro, ligue as definições de NFC.

1 Toque com o smartphone/tablet na Marca N 10 existente na unidade.
Toque com o smartphone/tablet na Marca N existente na unidade e mantenha o contacto até que o smartphone/tablet vibre.

Consulte o manual do utilizador do smartphone para obter informações sobre qual a parte do smartphone/tablet utilizada como ponto de contacto.

2 Depois de concluir a ligação, prima ▶II [2].
Para terminar a ligação estabelecida, toque com o smartphone/tablet na Marca N [10] existente na unidade.

Sugestão

- Este sistema é compatível com smartphones equipados com a função NFC (sistema operativo compatível: Android versão 2.3.3 ou posterior, à exceção do Android 3.x).
  Visite o Web site indicado abaixo para obter informações sobre os dispositivos compatíveis.
  Para os clientes na Europa:
  http://support.sony-europe.com/
  Para clientes noutros países/regiões:
  http://www.sony-asia.com/support
- Para terminar a ligação estabelecida, toque com o smartphone/tablet na Marca N [10] existente na unidade.
- Se o smartphone/tablet não responder quando é efetuado o toque com a unidade, transfira a aplicação "NFC Easy Connect" para o seu smartphone/tablet e execute-a. Em seguida, toque novamente na unidade. "NFC Easy Connect" é uma aplicação gratuita para uso exclusivo com Android™. Leia o seguinte código 2D.

- Se tocar com um smartphone/tablet compatível com NFC na unidade enquanto outro dispositivo BLUETOOTH estiver ligado a este sistema, a ligação ao dispositivo BLUETOOTH é terminada e o sistema estabelece ligação com o smartphone/tablet.

Nota

- Em alguns países e regiões, é possível que não consiga transferir a aplicação compatível com NFC.
- Em alguns smartphones/tablets, esta função poderá estar disponível sem transferir o "NFC Easy Connect". Neste caso, o funcionamento e as especificações do smartphone/tablet poderão ser diferentes da descrição existente neste manual.
  Para mais informações, consulte o manual do utilizador fornecido com o smartphone/tablet.

Reproduzir com codec de som de alta qualidade (AAC/aptX)

É possível receber os dados no formato do codec AAC ou aptX a partir de um dispositivo BLUETOOTH. Tal confere uma maior qualidade de som à reprodução.
A definição de fábrica de "BT AAC" e "BT APTX" é "ON".

1 Prima MENU [19].
2 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "BT MENU" e, em seguida, prima ⊕ [14].
3 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "BT AAC" (codec AAC) ou "BT APTX" (codec aptX) e, em seguida, prima ⊕ [14].
4 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "ON" e, em seguida, prima ⊕ [14].

Nota

- Se iniciar a configuração durante o estabelecimento da ligação BLUETOOTH, a ligação é interrompida.
- Se o som for interrompido durante a receção no formato do codec AAC, defina como "OFF" no passo 4 para cancelar as definições. Neste caso, o sistema recebe o codec SBC.

Informações adicionais

Configurar a função de modo de suspensão automático

O sistema entra automaticamente no modo de suspensão após cerca de 15 minutos, quando não for efetuada nenhuma operação nem existir saída de sinal de áudio (**função de modo de suspensão automático**).
Por predefinição, a função de modo de suspensão automático está ligada.

1 Prima MENU [19].
2 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "STBY:MODE" e, em seguida, prima ⊕ [14].
3 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "AUTO:STBY" e, em seguida, prima ⊕ [14].
4 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "ON" ou "OFF" e, em seguida, prima ⊕ [14].

Sugestão

- Dois minutos antes de entrar no modo de suspensão, "AUTO:STBY" é apresentado no visor [7].

Nota

- A função de modo de suspensão automático é inválida para a função de sintonizador (FM/DAB*), mesmo quando a tenha ativado.
- O sistema pode não entrar automaticamente no modo de suspensão nos seguintes casos:
  — enquanto a função FM ou DAB* é utilizada
  — enquanto um sinal de áudio estiver a ser detetado
  — durante a reprodução de faixas ou ficheiros de áudio
  — enquanto o Temporizador de reprodução ou o Temporizador de suspensão estiver a ser utilizado
- O sistema efetua uma contagem decrescente (cerca de 15 minutos) novamente até entrar no modo de suspensão, mesmo quando a função de modo de suspensão automática está ativada, nos casos seguintes:
  — quando estiver ligado um dispositivo USB durante a função "USB"
  — quando é premido um botão do telecomando ou da unidade
- DAB é apenas para CMT-X5CDB.

Configurar o modo de suspensão BLUETOOTH

Quando o modo de suspensão BLUETOOTH está ativado, o sistema fica em modo de espera por uma ligação BLUETOOTH mesmo quando está desligado. Este modo está desativado por predefinição.

1 Prima MENU [19].
2 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "STBY:MODE" e, em seguida, prima ⊕ [14].
3 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "BT STBY" e, em seguida, prima ⊕ [14].
4 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "ON" ou "OFF" e, em seguida, prima ⊕ [14].
5 Prima I/⏻ [6] para desligar o sistema.

Sugestão

- Quando este sistema está definido como "ON", o sistema é ligado automaticamente e pode ouvir música ativando o BLUETOOTH no componente ligado.

Definir o sinal de BLUETOOTH sem fios como ON/OFF

Quando a unidade está ligada, pode controlar um sinal de BLUETOOTH. A predefinição é ON.

1 Ligue a unidade.
2 Mantenha premido I◀◀ [3] e I/⏻ [6] na unidade.
3 Depois de "RF OFF" (sinal de BLUETOOTH sem fios desligado) ou "RF ON" (sinal de BLUETOOTH sem fios ligado) ser apresentado, solte o botão.

Sugestão

- Quando esta definição está desativada, a função BLUETOOTH não está disponível.
- Quando esta definição está desativada, a unidade é ligada pelo smartphone/tablet através de NFC na unidade.
- Quando esta definição está desativada, não é possível definir o modo de suspensão BLUETOOTH.
- Quando o modo de suspensão BLUETOOTH está ativado e a unidade é desligada, o modo de suspensão BLUETOOTH é desativado.
- Quando esta definição está desativada, não é possível emparelhar a unidade e o dispositivo BLUETOOTH.
- Mesmo quando esta definição está desativada, é possível utilizar uma ligação com fios.

Ajustar o som

Pode definir o nível de graves e agudos ou ajustar o tom de acordo com as suas preferências.

1 Prima SOUND [12].
2 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "CA+", "P-EQ" (efeito sonoro) ou "WIDE ST" (efeito estéreo) e, em seguida, prima ⊕ [14].

CA+: Defina para a qualidade de som recomendada pela Sony.
P-EQ (EQUALIZER): Selecione o som pretendido entre os seguintes estilos:
"R AND B/HIP HOP", "ROCK", "POPS", "CLASSIC", "JAZZ", "FLAT", "CUSTOM"
WIDE ST (WIDE STEREO): Selecione "HIGH" ou "NORMAL" e, em seguida, prima ⊕ [14].
Se pretender um som estéreo mais natural, selecione "NORMAL".

Utilizar os temporizadores

O sistema disponibiliza um Temporizador de suspensão e um Temporizador de reprodução.

Nota

- O Temporizador de suspensão tem prioridade sobre o Temporizador de reprodução.

Configurar o Temporizador de suspensão

A hora especificada, o sistema é automaticamente desligado.

1 Prima MENU [19].
2 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "SLEEP" e, em seguida, prima ⊕ [14].
3 Prima ♦/♦ [15] para selecionar a hora especificada e, em seguida, prima ⊕ [14].
Pode selecionar entre "10MIN" (10 minutos) e "90MIN" (90 minutos) em incrementos de 10 minutos.

Sugestão

- Para verificar o tempo restante do Temporizador de suspensão, execute os passos 1 e 2 acima.
- O Temporizador de suspensão funciona mesmo que não tenha acertado o relógio.

Para cancelar o Temporizador de suspensão
Selecione "OFF" no passo 3 acima.

Configurar o Temporizador de reprodução

Nota

- Certifique-se de que acertou o relógio antes de configurar o temporizador.
  Consulte "Acertar o relógio".

Temporizador de reprodução
Pode ouvir um CD ou um disco MP3, um dispositivo USB ou rádio todos os dias a uma hora programada.
A definição do Temporizador de reprodução é retida enquanto a definição não for cancelada.

1 Prepare a fonte de som.
2 Prima TIMER [13].
3 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "PLAY SET" e, em seguida, prima ⊕ [14].
A hora de início pisca no visor [7].
4 Prima ♦/♦ [15] para selecionar a hora e, em seguida, prima ⊕ [14].
Execute o mesmo procedimento para definir "MINUTE" da hora para iniciar a operação, depois "HOUR" e "MINUTE" da hora para parar a operação.
5 Prima ♦/♦ [15] para selecionar a fonte de som pretendida e, em seguida, prima ⊕ [14].
É apresentado o ecrã de confirmação para o Temporizador de reprodução.
6 Prima I/⏻ [6] para desligar o sistema.

Sugestão

- Antes da hora programada, o sistema liga-se automaticamente.
  — para FM ou DAB*: cerca de 15 segundos antes da hora programada
  — para um CD ou dispositivo USB: cerca de 90 segundos antes da hora programada
- Quando a fonte de som for um CD, pode pré-programar o Temporizador de reprodução. Consulte "Criar o seu próprio programa (Reprodução programada)".
- Quando a fonte de som for rádio, sintonize previamente a estação de rádio.
- Para alterar a configuração do temporizador, execute novamente os mesmos procedimentos desde o início.
- DAB é apenas para CMT-X5CDB.

Nota

- O Temporizador de reprodução não funciona se o sistema já estiver ligado à hora programada. Não utilize o sistema enquanto este não se ligar e começar a funcionar através do temporizador.
- Quando a fonte de som de um Temporizador de reprodução estiver definida como uma estação de rádio sintonizada através da Pesquisa automática (AUTO) ou da Sintonização manual (MANUAL) e alterar a frequência ou a banda do rádio depois de programar o temporizador, a definição da estação de rádio para o temporizador também será alterada.
- Quando a fonte de som de um Temporizador de reprodução estiver definida como uma estação de rádio programada e alterar a frequência ou a banda da estação da rádio depois de programar o temporizador, a definição da estação de rádio para o temporizador não será alterada. A estação de rádio sintonizada para o temporizador é fixa na frequência que definiu.

Para verificar a definição

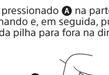
1 Prima TIMER [13].
2 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "SELECT" e, em seguida, prima ⊕ [14].
3 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "TIMER SEL" e, em seguida, prima ⊕ [14].
4 Prima ♦/♦ [15] para selecionar "PLAY SEL" e, em seguida, prima ⊕ [14].
A definição do temporizador é apresentada no visor [7].

Para cancelar o temporizador
Após o passo 3 em "Para verificar a definição", selecione "OFF" e, em seguida, prima ⊕ [14].

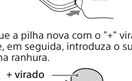
Substituir a pilha

A distância funcional do telecomando encurta à medida que a pilha vai ficando sem carga. Quando o telecomando deixar de controlar a unidade, substitua a pilha por uma pilha de lítio CR2025 nova (não fornecida).

1 Mantenha pressionado Ⓐ na parte posterior do telecomando e, em seguida, puxe o suporte da pilha para fora na direção da seta.



2 Coloque a pilha nova com o "+" virado para cima e, em seguida, introduza o suporte da pilha na ranhura.



Suporte da pilha

Nota

- Limpe a pilha com um pano seco para assegurar um contacto adequado.
- Não segure na pilha com pinças metálicas; se o fizer, poderá ocorrer um curto-circuito.
- A utilização de uma pilha que não seja CR2025 poderá originar incêndio ou explosão.

Acerca do "SongPal"

Está disponível uma aplicação dedicada para este modelo no Google Play™ e na App Store.

Definições de som
Pode personalizar facilmente o seu som ou utilizar as definições "CA+" recomendadas pela Sony.

Controlar um dispositivo ligado por USB
Pode reproduzir música num dispositivo ligado ao conector USB.

Aquilo que pode controlar com o "SongPal" varia consoante o dispositivo ligado.
A especificação e o design da aplicação poderão ser alterados sem aviso prévio.

Device Select (Seleção de dispositivo)
Selecione um dispositivo compatível com o "SongPal".

Definições do dispositivo ligado
São apresentadas diversas definições de som. Este menu pode ser visualizado a partir de qualquer ecrã deslizando rapidamente para a direita.

Ecrã inicial
Apresenta funções do dispositivo selecionado e aplicações instaladas no seu smartphone/iPhone.

Mini leitor
Controlador para a função selecionada.

Resolução de problemas

Resolução de problemas

1 Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente ligado.
2 Localize o seu problema na lista de verificação abaixo e efetue a ação corretiva indicada.
Se o problema persistir, contacte o agente Sony da sua zona.

Se o indicador de suspensão [5] piscar

Desligue imediatamente o cabo de alimentação e certifique-se de que este não está ligado a uma tomada de parede diferente de 220 V CA.

- Quando o indicador de suspensão [5] deixar de piscar, ligue novamente o cabo de alimentação e ligue o sistema. Se o problema persistir, contacte o agente Sony da sua zona.

Gerais

O sistema não se liga.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente ligado a uma tomada de parede.

O sistema entrou inesperadamente no modo de suspensão.
- Isto não é uma avaria. O sistema entra automaticamente no modo de suspensão após cerca de 15 minutos, quando não for efetuada nenhuma operação nem existir saída de sinal de áudio. Consulte "Configurar a função de modo de suspensão automático".

A definição do relógio ou a operação do Temporizador de reprodução foi cancelada inesperadamente.
- Se decorrer cerca de um minuto sem qualquer operação, a definição do relógio ou do Temporizador de reprodução é automaticamente cancelada. Execute novamente a operação desde o início.

Não há som.
- Aumente o volume na unidade.
- Certifique-se de que o componente externo está corretamente ligado à tomada AUDIO IN [B] e defina a função como AUDIO IN.
- A estação especificada pode ter parado a emissão temporariamente.

Forte zumbido ou ruído.
- Afaste o sistema de fontes de ruído.
- Ligue o sistema a uma tomada de parede diferente.
- É recomendada a utilização de uma tomada CA equipada com um filtro de ruído (não fornecido).

O telecomando não funciona.
- Remova quaisquer obstáculos entre o telecomando e o sensor [11] na unidade e afaste a unidade de luzes fluorescentes.
- Aponte o telecomando para o sensor remoto [11] da unidade.
- Aproxime o telecomando do sistema.
- Substitua as pilhas.

Disco CD-DA/MP3

"LOCKED"é apresentado no visor [7] e não é possível remover o disco da ranhura para discos [9].
- Contacte o agente Sony da sua zona ou um centro de assistência técnica autorizado Sony.

O disco ou o ficheiro não é reproduzido.
- O disco não foi finalizado (um disco CD-R ou CD-RW ao qual é possível acrescentar dados).

O som salta ou o disco não é reproduzido.
- O disco pode estar sujo ou riscado. Se o disco estiver sujo, limpe-o.
- Mova o sistema para um local afastado de vibração (por exemplo, para cima de um suporte estável).

A reprodução não começa na primeira faixa ou ficheiro.
- Certifique-se de que o modo de reprodução atual está correto. Se o modo de reprodução for "SHUFFLE" ou "PROGRAM", altere a definição.

O início da reprodução demora mais tempo do que habitual.
- Os discos seguintes podem aumentar o tempo que demora a iniciar a reprodução:
  — um disco gravado com uma estrutura de árvore complexa.
  — um disco gravado em formato de multissessão.
  — um disco que possua muitas pastas.

Dispositivo USB

Para mais informações sobre dispositivos USB compatíveis, consulte "Dispositivos compatíveis e versões".

Está ligado um dispositivo USB não suportado.
- Poderão ocorrer os seguintes problemas.
  — O dispositivo USB não é reconhecido.
  — Os nomes dos ficheiros ou pastas não são apresentados no sistema.
  — A reprodução não é possível.
  — O som salta.
  — Há ruído.
  — O som sai distorcido.

Não há som.
- O dispositivo USB não está ligado corretamente. Desligue o sistema e volte a ligar o dispositivo USB.

O som tem ruído, salta ou está distorcido.
- Está ligado um dispositivo USB não suportado. Ligue um dispositivo USB suportado.
- Desligue o sistema, volte a ligar o dispositivo USB e, em seguida, ligue o sistema.
- Os dados de música propriamente ditos contêm ruído ou o som está distorcido. Pode ter entrado ruído quando criou dados de música devido às condições do computador. Neste caso, elimine o ficheiro e envie novamente os dados de música.
- A taxa de bits usada durante a codificação dos ficheiros era baixa. Envie ficheiros codificados para o dispositivo USB com taxas de bits mais elevadas.

É apresentado "READING" durante um período de tempo alargado ou o início da reprodução demora muito tempo.
- O processo de leitura poderá demorar algum tempo nos casos seguintes.
  — Existem muitas pastas ou ficheiros no dispositivo USB.
  — A estrutura de ficheiros é extremamente complexa.
  — Não existe espaço suficiente na memória.
  — A memória interna está fragmentada.

O nome de um ficheiro ou pasta (nome do álbum) não é apresentado corretamente.
- Volte a enviar os dados de música para o dispositivo USB, visto que os dados armazenados no dispositivo USB podem ter ficado danificados.
- Este sistema pode apresentar os códigos de caráter seguintes:
  — Letras maiúsculas (A a Z).
  — Números (0 a 9).
  — Símbolos (< > * + , [ ] @ \ _).
  Os outros carateres aparecem como "_".

O dispositivo USB não é reconhecido.
- Desligue o sistema, volte a ligar o dispositivo USB e, em seguida, ligue o sistema.
- Pode estar ligado um dispositivo USB incompatível.
- O dispositivo USB não funciona corretamente. Consulte o manual de instruções fornecido com o dispositivo USB para obter informações sobre a resolução deste problema.

A reprodução não é iniciada.
- Desligue o sistema, volte a ligar o dispositivo USB e, em seguida, ligue o sistema.
- Pode estar ligado um dispositivo USB incompatível.

A reprodução não começa na primeira faixa.
- Defina o modo de reprodução para "NORMAL".

Não é possível carregar o dispositivo USB.
- Certifique-se de que o dispositivo USB está corretamente ligado à porta ⇐ (USB) [A].
- O dispositivo USB poderá não ser suportado por este sistema.
- Desligue o dispositivo USB e volte a ligá-lo ao sistema. Para mais informações sobre o estado de carregamento do dispositivo USB, consulte o manual de instruções do dispositivo USB.

Sintonizador

Forte zumbido ou ruído ("STEREO" pisca no visor [7]) ou não é possível captar estações.
- Ligue a antena corretamente.
- Descubra um local e uma orientação que ofereçam uma boa receção e volte a instalar a antena.
- Mantenha as antenas afastadas da unidade, dos cabos dos altifalantes ou de outros componentes AV, para evitar a captação de ruído.
- Desligue o equipamento elétrico que esteja na proximidade.

São ouvidas várias estações de rádio ao mesmo tempo.
- Descubra um local e uma orientação que ofereçam uma boa receção e volte a instalar a antena.
- Fixe os cabos das antenas utilizando fixadores disponíveis no mercado e ajuste o comprimento dos cabos.

Uma estação de rádio DAB/DAB+ não é recebida corretamente.
- Verifique todas as ligações da antena e, em seguida, execute o procedimento de Pesquisa DAB automática. Consulte "Executar manualmente a Pesquisa DAB automática (apenas CMT-X5CDB)".
- O atual serviço DAB/DAB+ pode não estar disponível. Prima TUNING +/− [3] para selecionar outro serviço.
- Se mudou de área de residência, alguns serviços/frequências podem ter mudado e poderá não conseguir sintonizar as estações habituais. Efetue o procedimento de Pesquisa DAB automática para voltar a registar os conteúdos das emissões. (Este procedimento limpa todas as estações anteriormente memorizadas.)

A emissão DAB/DAB+ foi interrompida.
- Verifique a localização do sistema ou ajuste a orientação da antena para aumentar o valor de qualidade de sinal indicado.

Para repor as predefinições de fábrica do sistema

Se o sistema ainda não funcionar corretamente, reponha as predefinições de fábrica.
Utilize os botões da unidade para repor as predefinições de fábrica.

1 Desligue o cabo de alimentação e confirme que o indicador de suspensão [5] não está aceso. Em seguida, volte a ligar o cabo de alimentação e ligue o sistema.
2 Mantenha premido FUNCTION [1] e I/⏻ [6] na unidade até que "RESET" seja apresentado no visor.
Todas as definições configuradas pelo utilizador, como as estações de rádio programadas, o temporizador e o relógio, são eliminadas.
Se o problema persistir depois de efetuar todos os procedimentos descritos acima, contacte o agente Sony da sua zona.

Nota

- Se eliminar a unidade ou a transmitir a outra pessoa, reponha a unidade por motivos de segurança.

Mensagens

As mensagens seguintes podem ser apresentadas ou piscar durante o funcionamento.

CANNOT PLAY: O sistema não consegue reproduzir ficheiros de áudio devido a um formato de ficheiro não suportado ou a restrições de reprodução.
CAN'T PLAY: Introduziu um disco que não pode ser reproduzido neste sistema, como um CD-ROM ou um DVD.
COMPLETE: A operação de programação de estações terminou normalmente.
DATA ERROR: Tentou reproduzir um ficheiro que não pode ser reproduzido.
ERROR: Utilizou o sistema durante a inicialização. Aguarde até que a inicialização esteja concluída.
FULL: Tentou programar mais de 25 faixas ou ficheiros.
LOCKED: A ranhura para discos [9] está bloqueada e não é possível remover o disco. Contacte o agente Sony da sua zona.
NO DEVICE: Não está ligado nenhum dispositivo USB ou o dispositivo USB ligado foi removido.
NO DISC: Não existe nenhum disco no leitor ou introduziu um disco que não pode ser reproduzido.
NO MEMORY: O suporte de memória não está introduzido no dispositivo USB ou o sistema não identifica o suporte de memória.
NO STEP: Todas as faixas programadas foram apagadas.
NO SUPPORT: O sistema não suporta o dispositivo USB ligado.
NO TRACK: O dispositivo USB ou o disco não contém nenhum ficheiro que possa ser reproduzido.
NOT IN USE: Premiu um botão que não pode ser utilizado.
OVER CURRENT: Remova o dispositivo USB da porta, desligue o sistema e, em seguida, ligue o sistema.
PUSH STOP: Tentou alterar o modo de reprodução durante a reprodução na função CD ou USB.
READING: O sistema está a ler informações do CD ou dispositivo USB. Alguns botões não funcionam durante a leitura.
TIME NG: As horas de início e fim do Temporizador de reprodução são iguais.

Precauções/Características técnicas

Precauções

Discos que este sistema PODE reproduzir

- Discos de áudio CD-DA
- CD-R/CD-RW (dados de áudio de faixas CD-DA e ficheiros MP3)

Não utilize discos CD-R/CD-RW sem dados armazenados. Se o fizer, poderá danificar o disco.

Discos que este sistema NÃO PODE reproduzir

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW que não tenha sido gravado no formato de CD de música ou MP3, em conformidade com a norma ISO9660 Nível 1/ Nível 2, Joliet
- CD-R/CD-RW gravado em formato de multissessão e cuja sessão não tenha sido fechada
- CD-R/CD-RW com gravação de má qualidade, CD-R/CD-RW riscado ou sujo ou CD-R/ CD-RW gravado num dispositivo de gravação incompatível
- CD-R/CD-RW que tenha sido finalizado incorretamente
- CD-R/CD-RW com ficheiros que não sejam ficheiros MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)
- Discos de 8 cm
- Discos de forma não padronizada (por exemplo, coração, quadrado, estrela)
- Discos com fita adesiva, papel ou autocolantes colados
- Discos de aluguer ou usados com selos cuja cola ultrapasse o limite do selo
- Discos com etiquetas impressas com tinta que seja pegajosa ao toque

Notas sobre discos CD-DA

- Antes da reprodução, limpe o disco com um pano limpo a partir do centro para as extremidades.
- Não limpe os discos com solventes, tais como benzina, diluente, ou agentes comercialmente disponíveis ou spray anti-estático para LPs de vinil.
- Não exponha os discos à luz solar direta ou fontes de calor tais como tubos de ar quente, nem os deixe num carro estacionado sob a luz solar direta.

Segurança

- Desligue completamente o cabo de alimentação da tomada de parede se não for utilizado por um longo período de tempo. Quando desligar o sistema, agarre sempre na ficha. Nunca puxe o próprio cabo.
- Caso qualquer objeto sólido ou líquido entre no sistema, desligue-o da corrente e peça para ser verificado por um técnico qualificado antes de voltar a utilizá-lo.
- O cabo de alimentação CA pode ser mudado apenas por serviço habilitado.

Posicionamento

- Não coloque o sistema numa posição inclinada ou em locais extremamente quentes, frios, poeirentos, sujos, húmidos ou sem ventilação adequada, ou sujeitos a vibração, luz solar direta ou a luz brilhante.
- Tenha cuidado quando colocar o sistema sobre superfícies que tenham recebido tratamento especial (por exemplo, com cera, óleo, polimento), visto que pode provocar manchas ou descoloração da superfície.
- Se o sistema for trazido diretamente de um local frio para um local quente ou for colocado numa sala com muita humidade, é possível que ocorra condensação de humidade na lente existente no interior do leitor de CDs, originando o funcionamento incorreto do sistema. Nesta situação, retire o disco e deixe o sistema ligado durante cerca de uma hora até a humidade se evaporar. Se o sistema continuar a não funcionar, mesmo após um período prolongado, contacte o agente Sony da sua zona.

Acumulação de calor

- A acumulação de calor na unidade durante o carregamento ou o funcionamento durante um longo período de tempo é normal e não constitui causa de alarme.
- Não toque na caixa se a unidade tiver sido utilizada continuamente com um volume de som elevado, porque a caixa pode ter ficado quente.
- Não obstrua os orifícios de ventilação.

Limpar a caixa

Limpe este sistema com um pano macio ligeiramente humedecido com uma solução de detergente suave. Não use qualquer tipo de esfregão abrasivo, pó de limpeza ou solventes, como diluente, benzina ou álcool.

Dispositivos compatíveis e versões

iPhone/iPad/iPod touch

Visite os Web sites indicados abaixo para obter mais informações sobre as mais recentes versões suportadas dos dispositivos compatíveis:
Para os clientes na Europa:
http://support.sony-europe.com/
Para clientes noutros países/regiões:
http://www.sony-asia.com/support

Modelos compatíveis	Bluetooth®
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPad Air*	○
iPad mini com ecrã Retina*	○
iPad (4.ª geração)*	○
iPad mini*	○
iPad (3.ª geração)*	○
iPad 2*	○
iPad*	○
iPod touch (5.ª geração)	○
iPod touch (4.ª geração)	○
iPod touch (3.ª geração)*	○
iPod nano (7.ª geração)*	○

* O "SongPal" não suporta iPod touch (3.ª geração), iPod classic e iPod nano.
O "SongPal" não suporta iPad desde 1 de Janeiro de 2014.

A tecnologia Bluetooth funciona com iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (5.ª geração) e iPod touch (4.ª geração).

Dispositivo USB

Visite os Web sites indicados abaixo para obter mais informações sobre as mais recentes versões suportadas dos dispositivos compatíveis:
Para os clientes na Europa:
http://support.sony-europe.com/
Para clientes noutros países/regiões:
http://www.sony-asia.com/support

Tecnologia sem fios BLUETOOTH

A tecnologia sem fios BLUETOOTH é uma tecnologia sem fios de curto alcance concebida para interligar dispositivos digitais, como computadores pessoais e câmaras digitais. Através da tecnologia sem fios BLUETOOTH, poderá utilizar as unidades a uma distância aproximada de 10 metros.
A tecnologia sem fios BLUETOOTH é frequentemente utilizada entre dois dispositivos, mas é possível ligar um único dispositivo a vários dispositivos. Não necessita de fios, como numa ligação USB, e não necessita de colocar os dispositivos de frente um para o outro, como na tecnologia de infravermelhos sem fios. Pode utilizar esta tecnologia com um dispositivo BLUETOOTH localizado num bolso ou numa mala.
A tecnologia sem fios BLUETOOTH é uma norma global, suportada por milhares de empresas. Estas empresas fabricam produtos em conformidade com a norma global.

Versão e perfis BLUETOOTH suportados
Perfil refere-se a um conjunto de capacidades padrão para vários produtos BLUETOOTH.
Consulte "Características técnicas" para obter mais informações sobre as versões e perfis BLUETOOTH suportados.

Nota

- Para utilizar um dispositivo BLUETOOTH ligado a este sistema, o dispositivo tem de suportar o mesmo perfil que o sistema. Note que as funções do dispositivo BLUETOOTH podem variar consoante as especificações do dispositivo, mesmo que este utilize o mesmo perfil que o sistema.
- Devido às propriedades da tecnologia sem fios BLUETOOTH, a reprodução neste sistema terá um atraso relativamente à reprodução de áudio no dispositivo transmissor.

Distância de comunicação efetiva
Os dispositivos BLUETOOTH devem ser utilizados a uma distância aproximada (sem obstáculos) de 10 metros entre si. A distância de comunicação efetiva poderá ser menor nas condições seguintes.
— Quando uma pessoa, objeto metálico, parede ou outro obstáculo está presente entre os dispositivos com uma ligação BLUETOOTH
— Locais onde existe uma LAN sem fios instalada
— Perto de fornos micro-ondas em utilização
— Em locais onde estejam presentes outras ondas eletromagnéticas

Efeitos de outros dispositivos
Os dispositivos BLUETOOTH e os dispositivos LAN sem fios (IEEE 802.11b/g) utilizam a mesma banda de frequência (2,4 GHz). Quando utilizar o seu dispositivo BLUETOOTH perto de um dispositivo com capacidades de LAN sem fios, poderá ocorrer interferência eletromagnética. Isto poderá originar taxas de transferência de dados mais reduzidas, ruído ou impossibilidade de ligação. Se isto acontecer, tente as soluções seguintes:
— Tente ligar este sistema e o telemóvel BLUETOOTH ou dispositivo BLUETOOTH quando estiver a mais de 10 metros do equipamento LAN sem fios.
— Desligue o equipamento LAN sem fios quando utilizar o dispositivo BLUETOOTH a menos de 10 metros.

Efeitos sobre outros dispositivos
As ondas de rádio difundidas por este sistema poderão interferir com o funcionamento de alguns dispositivos médicos. Visto que esta interferência poderá originar anomalias de funcionamento, desligue este sistema, telemóveis BLUETOOTH e dispositivos BLUETOOTH nas localizações seguintes:
— Em hospitais, comboios e aviões
— Perto de portas automáticas ou alarmes de incêndio

Nota

- Este sistema suporta funções de segurança compatíveis com a especificação BLUETOOTH para assegurar a segurança durante a comunicação efetuada através da tecnologia BLUETOOTH. No entanto, esta segurança poderá ser insuficiente, consoante a definição dos conteúdos e outros fatores; por este motivo, tome os devidos cuidados quando comunicar através da tecnologia BLUETOOTH.
- A Sony não é responsável por quaisquer danos ou outras perdas resultantes da divulgação de informações durante a comunicação efetuada através da tecnologia BLUETOOTH.
- A comunicação BLUETOOTH não é necessariamente garantida com todos os dispositivos BLUETOOTH que possuam o mesmo perfil que este sistema.
- Os dispositivos BLUETOOTH ligados a este sistema têm de estar em conformidade com a especificação BLUETOOTH prescrita pela BLUETOOTH SIG, Inc., tendo de possuir uma certificação de compatibilidade. No entanto, mesmo quando um dispositivo é compatível com a especificação BLUETOOTH, poderão existir casos em que as características ou especificações do dispositivo BLUETOOTH impossibilitam a comunicação ou originam métodos de controlo, apresentação ou funcionamento diferentes.
- Poderá ocorrer ruído ou interrupção de áudio, consoante o dispositivo BLUETOOTH ligado a este sistema, o ambiente de comunicação e as condições circundantes.

Características técnicas

Secção de amplificador
Potência de saída (nominal): 16 watts + 16 watts (a 8 ohms, 1 kHz, 1% THD)
Potência de saída RMS (referência): 20 watts + 20 watts (por canal a 8 ohms, 1 kHz)

Entradas/saídas
Tomada AUDIO IN (entrada externa): Mini-tomada estéreo, sensibilidade 700 mV, impedância 47 kilohms
USB:
Porta USB: Tipo A, 5 V CC 1,5 A

Secção do leitor CD-DA/MP3
Sistema: Sistema de disco compacto e áudio digital
Propriedades do díodo de laser
Duração de emissão: Contínua
Saída do laser*: Menos de 44,6 µW
*Esta saída é o valor medido a uma distância de 200 mm da superfície da objetiva da lente no bloco de captação ótica com 7 mm de abertura.
Frequência de resposta: 20 Hz – 20 kHz
Relação sinal/ruído: Mais de 90 dB
Gama dinâmica: Mais de 90 dB

Secção do sintonizador
Secção do sintonizador FM:
Sintonizador FM estéreo, FM super-heteródino
Gama de sintonização: 87,5 MHz – 108,0 MHz (passos de 50 kHz)
Antena: Antena de cabo FM
Terminais da antena: 75 ohms não balanceados
Secção do sintonizador DAB/DAB+ (apenas CMT-X5CDB):
Sintonizador FM estéreo, DAB/FM super-heteródino
Intervalo de frequência*
Band-III: 174,928 (5A) MHz – 239,200 (13F) MHz
Antena: Antena de cabo DAB/FM

Tabela de frequências DAB/DAB+ (Band-III)

Frequência	Etiqueta	Frequência	Etiqueta
174,928 MHz	5A	209,936 MHz	10A
176,640 MHz	5B	211,648 MHz	10B
178,352 MHz	5C	213,360 MHz	10C
180,064 MHz	5D	215,072 MHz	10D
181,936 MHz	6A	216,928 MHz	11A
183,648 MHz	6B	218,640 MHz	11B
185,360 MHz	6C	220,352 MHz	11C
187,072 MHz	6D	222,064 MHz	11D
188,928 MHz	7A	223,936 MHz	12A
190,640 MHz	7B	225,648 MHz	12B
192,352 MHz	7C	227,360 MHz	12C
194,064 MHz	7D	229,072 MHz	12D
195,936 MHz	8A	230,784 MHz	13A
197,648 MHz	8B	232,496 MHz	13B
199,360 MHz	8C	234,208 MHz	13C
201,072 MHz	8D	235,776 MHz	13D
202,928 MHz	9A	237,488 MHz	13E
204,640 MHz	9B	239,200 MHz	13F
206,352 MHz	9C		
208,064 MHz	9D		

*As frequências são visualizadas neste sistema até duas casas decimais.

Secção dos altifalantes
Sistema de altifalantes:
Altifalante de gama completa
Radiador passivo
Impedância nominal: 8 ohms

Secção BLUETOOTH
Sistema de comunicação:
Norma BLUETOOTH versão 3.0
Saída:
Norma BLUETOOTH, classe de potência 2
Distância de comunicação máxima:
Linha de visão aprox. 10 m*1
Banda de frequência:
Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Método de modulação:
FHSS
Perfis BLUETOOTH compatíveis*2:
A2DP (Perfil de distribuição de áudio avançada)
AVRCP (Perfil de controlo remoto de áudio e vídeo)
Método de proteção de conteúdos suportado:
Método SCMS-T
Codec suportado:
SBC (Codec de banda secundária), AAC, aptX
Largura de banda de transmissão:
20 Hz – 20.000 Hz (com uma frequência de amostragem de 44,1 kHz)
*1 A distância real varia consoante fatores como os obstáculos existentes entre os dispositivos, os campos magnéticos em redor de um forno micro-ondas, eletricidade estática, sensibilidade de receção, desempenho da antena, sistema operativo, aplicação de software, etc.
*2 Os perfis BLUETOOTH padrão indicam a finalidade da comunicação BLUETOOTH entre os dispositivos.

Aspetos gerais
Requisitos de energia:
220 V – 240 V, 50 Hz/60 Hz
Consumo de energia: 24 watts
Dimensões (L/A/P) (incluindo peças salientes):
Aprox. 385 mm × 178 mm × 81 mm
Peso: Aprox. 2,7 kg

Acessórios fornecidos: Telecomando (RM-AMU197) (1), pilha de lít